

重要通知

在車輛登記文件簽署及蓋印規定

車輛登記文件(以下簡稱為「牌簿」)上必須載有登記車主簽署，而當登記車主遞交有關的牌照申請時，申請表格上的簽署必須與牌簿上的簽署相符；如以公司/機構為登記車主，牌簿必須載有由該公司/機構所指定獲授權人士的簽署並加蓋該公司/機構的印章，而申請表格上的印章與牌簿上的印章必須完全相同，否則運輸署將不會處理有關的牌照申請。

地址證明要求

於遞交牌照服務申請時，必須連同最近三個月內發出的地址證明文件正本或副本，否則運輸署可以根據有關法例暫停處理有關申請。[\[請參閱可接納的地址證明\]](#)

更改地址

根據法例，駕駛執照持有人或登記車主的地址如有改變，須在 72 小時內通知運輸署。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬犯罪，可處罰\$2,000。你可透過書面、[政府一站通](#)或遞交表格(「更改個人資料或車輛資料通知書」)連同新地址的證明文件通知運輸署有關地址的更改。

郵件貼上足夠郵資

若郵件郵資不足，香港郵政會收取欠資及相關費用。本署不會接收郵資不足的郵件，有關郵件將由香港郵政退回寄件人(有回郵地址)或予以銷毀(沒有回郵地址)。為確保郵件能妥善送達本署，並免卻不必要的派遞延誤或失誤，請切記投寄郵件前支付足額郵資及註明回郵地址。[\[請參閱郵費的詳情，並留意由 2016 年 1 月 1 日起生效的新郵費結構\]](#)

若你是已登記選民而你的住址有變更，請盡早通知選舉事務處。如有查詢，請致電選舉事務處熱線 2891 1001。



運輸署

Transport Department

續領車輛牌照申請書

APPLICATION FOR RENEWAL OF VEHICLE LICENCE

(請閱讀於附頁的各項須知，並以正楷填寫各項資料。請在適當方格內加上✓號，並在標註*號的地方將不適用的項目刪去。Please read the notes overleaf and complete all items in BLOCK LETTERS. Please enter ✓ in the appropriate box(es) and delete whichever is inapplicable for items marked with *.)

車輛登記號碼 Vehicle Registration Mark _____
所申請牌照的有效期限 Licence Validity Period Applied for 請在適當方格內加上✓號 Please enter ✓ in the appropriate box <input type="checkbox"/> 十二個月 12 months <input type="checkbox"/> 四個月 4 months

本欄不必填寫
FOR OFFICIAL
USE ONLY:

O	Tran.	VALID		Add.	R		COR	A. FEE
P	No.	RD		Proof	C			

Receiving Officer's Signature _____

登記車主資料 PARTICULARS OF REGISTERED OWNER

姓名/公司名稱 NAME:

* 先生 Mr.	1	英文姓名/公司名稱 (姓氏先行, 名字隨後) In English—Surname first, then Other Names
夫人 Mrs.	2	
小姐 Miss	3	
女士 Ms.	4	
公司 Co.	5	

中文姓名/公司名稱 In Chinese

公司註冊證號碼 Certificate of Incorporation Number /
身分證文件號碼 Identity Document Number /
公司編號 Company Registration Number

公司聯絡人 (如以公司登記為車主) Contact person of company (if using company as registered vehicle owner) _____

住址/公司地址 Residential/Company Address

「注意：本署是以駕駛執照持有人/登記車主的住址/公司地址 (如以公司登記為車主) 為他/她於本署的登記地址，並以該地址與他/她聯絡和郵寄函件。因此，申請人必須在本申請書填寫其最新的住址/公司地址。」

(Note: The residential address/company address (if using company as registered vehicle owner) of a driving licence holder/registered vehicle owner is his/her/its registered address in this Department, and will be used for the purposes of contact with him/her/it and mailing correspondence. Thus, the applicant must fill in his/her/its updated residential address/company address in this application form.)

室 Flat/Room	樓 Floor	如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤	座 Block/Tower
-------------	---------	--------------------------	---------------

大廈/屋苑名稱 Name of Building/Estate

門牌號數及街道 (或鄉村) 名稱 Number and Name of Street (or Village)

† 香港 Hong Kong 九龍 Kowloon 新界 New Territories

地區 District

日間聯絡電話 Day Time Contact Tel No.: _____

通訊地址 Correspondence Address

「注意：如你以上所填報的住址/公司地址 (如以公司登記為車主) 並不能用作聯絡和郵遞用途，請在以下填寫你的通訊地址。」
(Note: If you cannot use the above residential/company address (if using company as registered vehicle owner) for the purposes of contact and mailing, please fill in below your correspondence address.)

室 Flat/Room	樓 Floor	如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤	座 Block/Tower
-------------	---------	--------------------------	---------------

大廈/屋苑名稱 Name of Building/Estate

門牌號數及街道 (或鄉村) 名稱 Number and Name of Street (or Village)

地區 District

有效第三者風險保險 VALID THIRD PARTY RISKS INSURANCE
(必須出示保單及不適用於拖車) (Certificate must be produced and not applicable to trailer)

保險公司 (並非代理) 名稱

Name of Insurance Company (not agent)

保單持有人姓名或名稱

Name of Policy holder

保單/臨時保單號碼

Policy/Cover Note No.

有效日期

由

至

To

本人以上聲明均屬真實事實。本人明白如故意在本申請書填報失實資料，根據《道路交通條例》(第374章)第111條第(3)款的規定，本人可被判罰款\$5,000及監禁6個月。此外，現聲明本人已細閱本申請表格的內容及明白有關「注意事項」。
My declarations above are true and correct. I understand that, if I knowingly make any statement or provide any information in this application form which is false in any material particular, I shall be liable under Section 111(3) of the Road Traffic Ordinance (Cap. 374) to a fine of \$5,000 and imprisonment for six months. I hereby declare that I have read through the content of this application form and understand the notes for attention.

登記車主 (或其書面授權人) 簽署 *

Signature of Registered Vehicle Owner* _____ 日期 Date _____

(or a representative with written authorization)

* 此簽署須與車輛登記文件的簽署相符；如以公司為登記車主，須由該公司所指定的授權人士簽署及加蓋該公司印章。

The signature should conform with that on the Vehicle Registration Document; if the registered vehicle owner is a company, it must be signed by a person authorized by the company concerned and stamped with the company's chop.

(登記車主如在車輛牌照過期後不曾在道路上使用該車輛而欲申請豁免附加費。請在後頁填寫「申請豁免車輛牌照過期後使用車輛附加費聲明」。若填寫時有任何刪改。登記車主必須在旁加簽，否則申請不予接納。)

(Registered vehicle owner who has not used the vehicle on a road after expiry of the vehicle licence and would like to apply for waiving the additional fees shall complete "Declaration on Application for Waiving Additional Fees Incurred from Usage of Vehicle During the Unlicensed Period" at the next page. Any amendments must be endorsed by the registered vehicle owner or else the application will not be accepted.)

申請豁免車輛牌照過期後使用車輛附加費聲明

Declaration of Application for Waiving Additional Fees Incurred from Usage of Vehicle During the Unlicensed Period

本人謹此聲明在 _____ 年 _____ 月 _____ 日至 _____ 年 _____ 月 _____ 日期間，上述車輛不會在道路上使用。本人現申請豁免以上車輛在該段期間的附加費。本人並願意按運輸署署長的要求，提交文件以茲證明。

I declare that the above vehicle has not been used on a road during the period from _____ to _____. I hereby apply for the additional fee for the above period to be waived. I undertake to provide documentary evidence to support this declaration if so required by the Commissioner for Transport.

登記車主 (或其書面授權人) 簽署 *

Signature of Registered Vehicle Owner* _____

日期 Date _____

(or a representative with written authorization)

(* 此簽署須與前頁的登記車主簽署相符。如以公司為登記車主，須由該公司所指定的授權人士簽署及加蓋該公司印章。若填寫時有任何刪改，登記車主必須在旁加簽，否則申請不予接納。

The signature should conform with that on the signature of registered vehicle owner marked at previous page. If the registered vehicle owner is a company, it must be signed by a person authorized by the company concerned and stamped with the company's chop. Any amendments must be endorsed by the registered vehicle owner or else the application will not be accepted.)

注意事項 NOTES FOR ATTENTION

- (1) 在填寫此申請書前，請你閱讀本署《怎樣申請車輛登記及領取牌照》資料單張。你可在運輸署各牌照事務處索取這單張或瀏覽運輸署互聯網站 www.td.gov.hk。
- (2) 如任何駕駛執照持有人/登記車主曾向運輸署署長提供其姓名、地址或身分證明文件有所改變，他/她須在改變出現後 72 小時內以書面或遞交已填妥的運輸署表格 TD559，將有關改變通知運輸署署長，並需提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬犯罪，可處罰款 2,000 元。如屬姓名的改變或身分證明文件的改變，駕駛執照持有人/登記車主亦須將現有的駕駛執照正本 (如持有)、駕駛教師執照正本 (如持有)、車輛登記文件正本 (如持有)、車輛牌照 (如持有) 及自訂登記號碼分配證明書 (如持有) 送交運輸署署長，以作修改。
- (3) 運輸署署長在處理牌照申請時，可要求申請人出示其現時地址的證明，以及可在申請人出示該等證明之前，暫停處理該申請。因此，請申請人士帶同現時地址的證明，並在牌照事務處人員要求下，出示其地址證明。
- (4) 所有在本署以你的身分證明文件號碼/公司註冊證號碼/公司編號登記的車輛牌照或駕駛執照的記錄，會根據你在此申請書內填報的地址而同時更改。
- (5) 你可於現有的牌照屆滿日期前四個月內申請續領車輛牌照，新牌照將於現有牌照屆滿日期起生效。
- (6) 如果申請由代理人遞交，代理人必須同時出示其本人的身分證明文件正本，以作記錄。
- (7) 除非你能提出充分證據，證明車輛在整段未領牌照的期間內未曾在道路上使用，否則由原有牌照屆滿日期起至新牌照生效日止的期間必須繳交附加費，按每日加收一年應付牌費百分之零點三三計算 (不足一角，亦以一角計算)。繳交未續領車輛牌照期內的附加費，並不能視作該車已補領牌照，在此情況下發出的新牌照，將由簽發日起生效。
- (8) 若有法庭命令指示運輸署署長拒絕向你簽發車輛牌照，則運輸署署長無權向你簽發有關牌照。
- (9) 有關申領駕駛執照、車輛牌照或車輛過戶的申請，如申請人曾以支票支付未繳付的交通罰款，運輸署會在支票付款日七個工作天後，才辦理有關申請。
- (10) 任何人 (包括登記車主及司機) 在道路上使用汽車，有責任確保有關汽車已購備有一份有效的第三者風險保險單。假如有關人士違反此規定，即屬犯罪，可被處罰款 10,000 元及監禁 12 個月；而其持有或領取駕駛執照的資格亦會被取消 (由 12 個月至 3 年不等)。運輸署署長可拒絕發出有關車輛牌照或取消該車輛牌照。
- (11) 本署不會為已解散的公司辦理任何牌照申請。你可以在公司註冊處網上查冊中心 (www.icris.cr.gov.hk) 查閱已在香港註冊公司的現況，以確保有關公司仍在公司註冊處的公司登記冊上。
- (12) 若郵件郵資不足，香港郵政會收取欠資及相關費用。本署不會接收郵資不足的郵件，有關郵件將由香港郵政退回寄件人 (有回郵地址) 或予以銷毀 (沒有回郵地址)。為確保郵件能妥當送達本署，並免卻不必要的派遞延誤或失誤，請切記投寄郵件前支付足額郵資及註明回郵地址。 [請參閱郵費的詳情，並留意由 2016 年 1 月 1 日起生效的新郵費結構 - <http://www.hongkongpost.hk/>]
- (1) You are advised to read the information leaflet "How to Apply for Registering and Licensing a Vehicle" before completion of this application form. You can obtain the information leaflet at all Licensing Offices or our website: www.td.gov.hk.
- (2) If a change occurs in the **name, address or identity document** of a driving licence holder/registered vehicle owner previously provided by the driving licence holder/registered vehicle owner to the Commissioner for Transport, the driving licence holder/registered vehicle owner shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing or by submitting the completed Transport Department Form TD559 with the proof of change. Any person who without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. For cases of change of name or change of identity document, the driving licence holder/registered vehicle owner shall also deliver to the Commissioner for Transport the existing original driving licence (if applicable), original driving instructor's licence (if applicable), original vehicle registration document (if applicable), vehicle licence (if applicable) and Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark (if applicable) for amendment.
- (3) The Commissioner for Transport may, in processing licensing application, require the applicant to produce **proof of his/her present address**, and may suspend the processing of the application until the production of such proof. Applicants please bring along your proof of present address for presentation as and when requested by officers of licensing offices.
- (4) For any change of address notified in this application form, all vehicle/driving licence records of the applicant under the same identity document no./Certificate of Incorporation no./Company Registration no. held by this Department will also be changed.
- (5) You may apply for renewal of a vehicle licence within four months prior to the expiry date of the current licence. The new licence will be valid from the expiry date of the current licence.
- (6) If the application is submitted by an agent, the agent is also required to produce his/her own original identity document for record purpose.
- (7) Additional fee will be payable at the rate of 0.33% of the appropriate annual rate for each day (round up to nearest 10 cents) of any period between the last expiry date and the date when the new licence commences, unless satisfactory proof is produced to the effect that the vehicle was put off the road during the entire unlicensed period. Please be advised that payment of additional fee does not mean that the vehicle will be licensed for the period for which such fee is charged and that any new licence granted under such circumstances will only start from the date of issue.
- (8) The Commissioner for Transport is not empowered to issue any vehicle licence to you if there are any outstanding court orders directing the Commissioner for Transport to refuse to issue the said licence to you.
- (9) If applicant has used cheque to settle payment of outstanding traffic fines, application for issue/renewal of driving/vehicle licence and/or transfer of vehicle ownership would only be processed after 7 working days from the date of cheque payment.
- (10) Any person (including the registered vehicle owner and driver) has the responsibility of ensuring the presence of a valid third party risks insurance policy for the vehicle concerned whilst using it on roads. Person who contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$10,000 and imprisonment for 12 months, and will also be disqualified from holding or obtaining a driving licence (for a period of 12 months to 3 years). The Commissioner for Transport may refuse to license the vehicle concerned or cancel the vehicle licence concerned.
- (11) This Department shall not process any licensing application from a dissolved company. You may search for the status of a company that is registered in Hong Kong at the Companies Registry's Cyber Search Centre (www.icris.cr.gov.hk) to ensure that the related company is still on the register of companies of the Companies Registry.
- (12) Underpaid mail items are subject to surcharge by Hongkong Post. This department will not accept underpaid mail items, which will be returned to the sender (with return address) or disposed of (without return address) by the Hongkong Post. For proper delivery of your mail items to the department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address before posting. [Please note details about postage and pay attention to the New Postage Structure effective from 1 January 2016 - <http://www.hongkongpost.hk/>]

所需文件 REQUIRED DOCUMENTS

- (1) 身分證明文件的正本或副本(香港居民:香港身份證;非香港居民:護照;公司/機構:公司註冊證書/非香港公司註冊證明書/公司更改名稱證書/註冊非香港公司變更名稱證明書);
 - (2) 有效的第三者保險單或臨時保險單的正本或副本,該保險單必須以登記車主的名義購備,並須在新牌照生效當日仍屬有效(不適用於拖車);
 - (3) 車輛登記文件正本;
 - (4) 所有在發牌日期前六年或六年以上製造的私家車(如欲知現時需要接受檢查的私家車的出廠年份,你可致電顧客服務熱線2804 2600/1823電話中心或向本署各牌照事務處詢問查詢或瀏覽運輸署網頁(www.td.gov.hk)),所有貨車、的士、巴士、小型巴士、特別用途車輛及拖車,每年均須接受檢驗,並在續領牌照時,出示「車輛宜於道路上使用證明書」或「(車輛)檢驗及格證明書」正本(該證明書必須在新牌照生效當日仍屬有效);
 - (5) 應繳費用——如以支票/銀行本票付款,請劃線並寫明「香港特別行政區政府」為收款人,並在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、車輛登記號碼及日間聯絡電話號碼;及
 - (6) 現時地址的證明(住址/公司地址及通訊地址)正本或副本,而該地址證明需發出距今不超過三個月(包括水電煤或電訊公司收費單、銀行、保險公司、政府部門、本地大學、國際或本地註冊的慈善機構發出的文件)。所有可接納的地址證明載列於本署網站(http://www.td.gov.hk/td/public_services/licences_and_permits/proof_of_address/index.html)。如有查詢,可致電 2804 2600。
- (1) Original or photocopy of identity document (Hong Kong Identity Card for Hong Kong Residents; passport for non Hong Kong Residents; Certificate of Incorporation/Certificate of Registration of Non-Hong Kong Company/Certificate of Change of Name/Certificate of Registration of Alteration of Name of Registered Non-Hong Kong Company for companies/organizations);
 - (2) Original or photocopy of valid Third Party Risks Insurance Policy or Cover Note, it must be registered in the name of the registered owner and shall be valid on the date when the new licence is to become operative (not applicable to trailer);
 - (3) Original Vehicle Registration Document;
 - (4) All private cars manufactured not less than 6 years before the date with effect from which the private cars are to be licensed (for enquiry about the year of manufacture of private cars which requires an examination at present, you may call the Customer Service Hotline 2804 2600/1823 Call Centre, approach the enquiry counters of the Licensing Offices, or visit Transport Department's website (www.td.gov.hk)), all goods vehicles, taxis, buses, light buses, special purpose vehicles and trailers are required to undergo annual vehicle examination and produce original "Certificate of Roadworthiness" or "Certificate of Fitness" for vehicle licence renewal (The certificate must be valid on the date when the new licence is to become operative);
 - (5) The appropriate fee—if pay by cheque/cashier order, please make it payable to either "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR" and crossed. Please write down your name, vehicle registration mark and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order; and
 - (6) Original or photocopy of proof of present address (residential address/company address and correspondence address) which is issued not more than 3 months from now (includes utility or telecommunication bills, documents issued by banks, insurance companies, government departments, local universities, international charitable organizations or charitable organizations registered in Hong Kong.) The full list of acceptable proof of address is available at this Department's website (http://www.td.gov.hk/en/public_services/licences_and_permits/proof_of_address/index.html). For enquiries, please call 2804 2600.

遞交申請書途徑 WAYS OF SUBMISSION OF APPLICATION

請將填妥的申請書及所需文件以下列方式交回

Please return the completed application form and necessary documents by any of the following methods

郵寄申請

請郵寄至

沙田中央郵政信箱 79 號, 運輸署《續領車輛牌照》

(本署收到申請後,會在 10 個工作天內將成功申請的牌照以掛號信寄回給你。如你在遞交申請後四個星期內仍未收到有關車輛牌照,請致電 2804 2600 與運輸署聯絡,以便作出跟進。)

郵資不足的信件將不獲接收。為使郵件能妥善送達本署,請確保郵件貼上足夠郵資及註明回郵地址。請參閱注意事項(12)。

親自或由代理人申請

- (1) 香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署香港牌照事務處;
- (2) 九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 2 樓運輸署九龍牌照事務處;
- (3) 九龍觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署 5 字樓運輸署觀塘牌照事務處;或
- (4) 新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 2 樓運輸署沙田牌照事務處。

預約續領車輛牌照

你可透過網上或電話預約續領車輛牌照。詳情請瀏覽以下網站: www.gov.hk/vabs 或致電 3763 8080。

如需查詢各牌照事務處服務時間,可致電 2804 2600 或瀏覽運輸署網站: www.td.gov.hk。

Application by post

Please send application by post to

Transport Department

《Renewal of Vehicle Licence》

P. O. Box No. 79, Shatin Central Post office

(Upon receipt of application, the successfully applied licence will be posted to you by registered post within 10 working days. If you have not received the vehicle licence 4 weeks from the date of submission, please contact Transport Department at 2804 2600 for follow up action.)

Underpaid mail items will be rejected. For proper delivery of your mail items to the department, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address. Please refer to Notes for Attention (12).

Application in person or by agent

- (1) Hong Kong Licensing Office at 3/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong;
- (2) Kowloon Licensing Office at 2/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon;
- (3) Kwun Tong Licensing Office at 5/F., Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kowloon; or
- (4) Sha Tin Licensing Office at 2/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

Appointment booking service for vehicle licence renewal

You can book an appointment for vehicle licence renewal. For details, please visit our website: www.gov.hk/vabs or call 3763 8080.

For enquiry on service hours of licensing offices, please call 2804 2600 or visit our website: www.td.gov.hk.

郵遞申請 APPLICATION BY POST

- (1) 請在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、車輛登記號碼及日間聯絡電話號碼。
Please write down your name, vehicle registration number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order.
- (2) 請填上你的付款資料。Please fill in your remittance details.
- (3) 郵資不足的信件將不獲接收。為使郵件能妥善送達本署,請確保郵件貼上足夠郵資及註明回郵地址。請參閱注意事項(12)。
Underpaid mail items will be rejected. For proper delivery of your mail items to the department, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address. Please refer to Notes for Attention (12).

銀行名稱

Name of bank _____

付款總額

Amount paid _____

支票/銀行本票號碼

Cheque/Cashier Order No. _____

如郵遞申請,請寄往以下地址(請沿虛線剪下)

運輸署沙田牌照事務處
沙田中央郵政信箱 79 號

姓名 Name: _____

住址/公司地址/通訊地址 Residential/Company/Correspondence Address:

TD558

車輛牌照費 VEHICLE LICENCE FEES (包括交通意外傷亡援助基金徵款 Traffic Accident Victims Assistance Fund Levy included)

車輛類別 Vehicle Class	一年牌費 Annual Fee (\$)	四個月牌費 4-month Fee (\$)
私家車 (汽油) Private Car (Petrol) 汽缸容量 Cylinder Capacity:— (a) 不超過 1,500c.c. not exceeding 1,500c.c. (b) 超過 1,500c.c. 但不超過 2,500c.c. exceeding 1,500c.c. but not exceeding 2,500c.c. (c) 超過 2,500c.c. 但不超過 3,500c.c. exceeding 2,500c.c. but not exceeding 3,500c.c. (d) 超過 3,500c.c. 但不超過 4,500c.c. exceeding 3,500c.c. but not exceeding 4,500c.c. (e) 超過 4,500c.c. exceeding 4,500c.c.	3,929 5,794 7,664 9,534 11,329	1,404 2,056 2,711 3,365 3,994
私家車 (輕質柴油) Private Car (Diesel) 汽缸容量 Cylinder Capacity:— (a) 不超過 1,500c.c. not exceeding 1,500c.c. (b) 超過 1,500c.c. 但不超過 2,500c.c. exceeding 1,500c.c. but not exceeding 2,500c.c. (c) 超過 2,500c.c. 但不超過 3,500c.c. exceeding 2,500c.c. but not exceeding 3,500c.c. (d) 超過 3,500c.c. 但不超過 4,500c.c. exceeding 3,500c.c. but not exceeding 4,500c.c. (e) 超過 4,500c.c. exceeding 4,500c.c.	5,389 7,254 9,124 10,994 12,789	1,915 2,567 3,222 3,876 4,505
貨車及特別用途車輛 Goods Vehicle & Special Purpose Vehicle (客貨車除外 other than Van-Type Light Goods Vehicle) 許可車輛總重 Permitted Gross Vehicle Weight:— (a) 不超過 1.9 公噸 not exceeding 1.9 tonnes (b) 超過 1.9 公噸但不超過 5.5 公噸 exceeding 1.9 tonnes but not exceeding 5.5 tonnes (c) 超過 5.5 公噸 exceeding 5.5 tonnes	1,289 2,404 4,694	480 870 1,671
客貨車 Van-Type Light Goods Vehicle 許可車輛總重 Permitted Gross Vehicle Weight:— (a) 不超過 1.9 公噸 not exceeding 1.9 tonnes (b) 超過 1.9 公噸 exceeding 1.9 tonnes	2,229 4,254	809 1,517
公共巴士 * Public Bus (a) 司機；及 for the driver; and (b) 每一乘客座位另加 additional fee for each seat for a passenger	25 50	\$30+ 年費的 35% \$30+35% of Annual Rate
私家巴士 * Private Bus (a) 司機；及 for the driver; and (b) 每一乘客座位另加 additional fee for each seat for a passenger	25 45	\$30+ 年費的 35% \$30+35% of Annual Rate
的士 Taxi	3,159	1,134
電單車及機動三輪車 Motor cycle and Motor Tricycle	1,314	488
公共小巴 Public Light Bus	8,429	2,979
私家小巴 Private Light Bus	2,749	991
電動客車 * Electrically Powered Passenger Vehicle (a) 淨重不超過 1 公噸；及 not exceeding 1 tonne unladen weight; and (b) 每多 250 公斤淨重的附加費，不足 250 公斤亦當全數計算 an additional fee for each 250 kg unladen weight or part thereof	440 95	\$30+ 年費的 35% \$30+35% of Annual Rate
拖車 Trailer 每 250 公斤的許可車輛總重而收取的費用 (不足 250 公斤亦當全數計算)，不包括拖曳車輛所承擔該拖車的任何車輛總重。For each 250 kg permitted gross vehicle weight or part thereof, excluding any gross vehicle weight of the trailer imposed on the drawing vehicle.	30	年費的 35% 35% of Annual Rate

* 每輛巴士或電動客車的交通意外傷亡援助基金一年及四個月的徵款分別為 \$114 及 \$38。
 Annual and 4-month TAVA Fund Levies per Bus or Electrically Powered Passenger Vehicle are \$114 and \$38 respectively.

上述車輛牌照費用或會更改，有關最新費用，你可於本署的詢問處查詢、致電顧客服務熱線 2804 2600/1823 電話中心查詢、參閱牌照事務處的牌照費用表 (TD341) 或瀏覽運輸署網頁 (www.td.gov.hk)。

The above vehicle licence fees may be subject to change. For enquiry of updated vehicle licence fees, you may make enquiries at the enquiry counters of licensing offices or from Customer Service Hotline 2804 2600/1823 Call Centre, refer to the licence fees table (TD341) from licensing offices, or visit Transport Department's website: www.td.gov.hk for information.

收集目的

- 運輸署會使用透過本申請書所獲得的個人資料作下列用途：
 - 辦理有關審批你在本表格中所提出的申請的事務；
 - 依照道路交通（車輛登記及領牌）規例第 4(2) 條的規定，保存一份車輛記錄，讓市民索閱；
(只適用於與車輛有關的申請)
 - 依照道路交通（駕駛執照）規例第 39 條的規定，保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄；
(只適用於與駕駛執照有關的申請)
 - 辦理有關交通及運輸的事務；及
 - 方便運輸署與你聯絡。
- 你必須提供本申請書所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料，你的申請可能不獲接納。

獲轉交資料的部門／人士

- 你透過本申請書所提供的個人資料會向下列人士／部門公開：
 - 其他政府部門、決策局及有關機構，以作上述第 1 段所列的用途；
 - 任何人士，以作上述第 1 段 (b) 項所列的用途；及
 - 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者，以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責。

索閱個人資料

- 根據個人資料（私隱）條例第 18 及 22 條及附表 1 第 6 條，你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請書所提供的個人資料副本一份。

查詢

- 有關透過本申請書收集的個人資料的查詢，包括索閱及修正資料，應寄往：
香港
金鐘道 95 號
統一中心 3 樓
運輸署牌照事務組
行政主任／首次登記稅

Purposes of Collection

- The personal data provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes:
 - activities relating to the processing of your application in this form;
 - maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations;
(*applicable to vehicle-related applications only*)
 - maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations;
(*applicable to driving licence-related applications only*)
 - activities relating to traffic and transport matters; and
 - facilitating communication between Transport Department and yourself.
- It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

Classes of Transferees

- The personal data you provided by means of this form may be disclosed to:
 - other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above; and
 - tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and transport matters.

Access to Personal Data

- You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquiries

- Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to:
Executive Officer/FRT
Licensing Section, Transport Department
3/F, United Centre,
95 Queensway,
Hong Kong

Application by post to the following address (Please cut along the line)

Transport Department
Shatin Central Post Office
P.O. Box No. 79